

## Ö Göinge dombok 30/11 1671

<sup>1</sup> Måhns Jensen i Perstrup Tryls Niglausen i Lundumb,  
Truedh Giselsen i Emetzlöeff, Matz Jensen i Grydh,  
Aage Persen i VestersLöeff, Måhns Jackobsen i Ferlöeff  
Mahns Persen i Hiersåhs,; och

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:001x

Vellt Per Liungeson af Ströö, effter förrig proces, och forAfskieeding af Retten, Fol: Ehrbööed sig i Rette jmod Abraham Tuesen Och Bengt Hansen i Strööe, , Den 4 Jully, war wj Wnderschē med tiltagne Vurderingzmend, Nemblig Bengt Jepsen och Kiersten Jepsen ibm på Abraham Tuesens boepähl i Ströö och gior[de] Wdtleg effter dene dom for Ohmkostning 7 mk 4 st, , <sup>2</sup>, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:002

Suen Erichsen i Gyruig på sin broders Veigne beuiste med km Erlan Niel[sen] i Axelborg och Per Perss ibm, som til j. 2 3 och 4 ting til winder Imedlertjd at påhöre, och til dombs hidstefnt Per Jenss ibm, wjdere til 4 ting Sted j tingh,:.

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:003x

Vellt: Trued Bengtsen af Tågarp, effter medgifuen fuldmacht Så Lydendhe, etc: aff Per Ibsen af Ydsted, Præsenteret km: Tulsen Nielsen i Broubye och Måns Trudsen ibm som hiembledt At hafue til 1. 2. 3 och 4 ting til dombs Loul: hjdstefnt Vellt Hans Persen Foget på Ferlöfzhollmb, , Wellt: Hans Persen Fremsende sit Skrifl: (kald) Jndlegh wedh Morten Jensen ibm, , och Fulldmegtigen Per Ibsen forrelagd til Fierdhe tingh personl: at Comparere på Afgangne Sl: Christen Ålborgz Arfts weigne, da ohm Sagen procederes och Gaas huis ret ehr,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:004x

Cronens befahlningzman wed Velt Trued Bengtsen beuiste med Km: Suen Månss och Trölls Davedtsen i Gomarp til j ting at hafue hjdstefnt Olle Suendsen i Hollingeröed, til winder at paahöre, så och Steffnt QuindFolchet Anne PersDoter i Ousbye, Lejersmähl Ahnlangende som dhe beganget hafr: huorohm begieres fore Quindfolch aff Retten mote blifue Examineret, och Lougen hendhe At foreleses, dereffter hun sin bekiendelse at giöre som hun for gud Achter forsuarligt <sup>3</sup> Da frembstod fore Ahnne Persdater nu i Ousby, Vant wed Eed effter Recess: at såsom hun forleendet åhr tient[e] i gårdhe medh Olle Suendsen i Perstegrden hos H Pehr i Glimbagr: da Lofuedhe fore Olle hendhe Egteschap, och jmedlertjd Lagde sig effter hende, och begaaedt Lejersmähl med hendhe, så hun blef med hans Foster som hun nu ståhr med Wnder Belltedt, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:005x

H: Peder Larsen, Ved same km: til 1 ting til winder At påhöre (til dombs) 2. 3 och 4 ting Jmedlertjd winder at påhöre och til dombs, hjdstefnt Olle Suendsen i Hollingeröedh, Ah[n]langendhe en hest som fore Olle for hand: forderffuet och slaget Haffver, , B Frembstod Ahnne Persdater i Ousbye, o[ch] Want effter Recess: A Effter fore Olle nu for Retten same Sagh och beskylldning Alldheles benegtedt: , , Och Vant fore Ahnne effter Recess: At saasom hun nu forleden Sommers, Jmedlertjd hun tiente Her Peder i Glimagr Da blef hun tillige med Olle Suendsen som tiente i gaahre med hendhe, af dheris madmoder henVijster udj hagen at ophente Prestens hest som War en Rööbrun Gillding Och der dj bgge komme need i hagen och kiördhe effter <sup>4</sup> på hesten och nogle gange hafdhe den fremme Ved Lauwedd, , <sup>5</sup>, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:006

Vellt: Ejler Ollsen i Lundumb, på H: Mickel Söffrensens Weigne Beuiste med km: Jens Mickelsen i Gedhebehre och Niels Perßen ibm, som hiembledhe, at haffue med 8 dagz Varsel til dombs La[u]ligen hjdstefnt Olle Jonsen i Suinnebehre, Ahnlangendhe ResterenDhe Vdtlagr til herskabet, som til Nesteting ahngifues schall, efftersom Olle Jonsen effter pårobelse iche möte at suare,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:007

Eddelle Manhafte H: Capitenen Peter Weinholz, i Brouby samb[t] Des bundhe och Tiennare, Olle Jonsen på Nybögdtorp, Effter Afhiembledhe kalldh och proces, Fol: 134, och <sup>44</sup> hafdhe til i dagh udhj 4 ting fordeellt, Bunden Aage Hägenßen i Eegellt, Ahnla[n]Gendhe en dheel aff fore Nybögdtorpz tilliggendhe Ejendom[b] som fore Aage Hagenßen Woldheligen och udhen nogen [Bedre? ?] Och Skiëhl sig bemegtitget <sup>til</sup>Eignedt och i brug taget hafr: Aabo[et] på torpet, Imod des Ahrlige Skat och Vdtlagen, til störste heder præjuditz och Sckadhe, som Strjdher jmod (ehn) Gamelle Documenter, och forseigleadt 12 mends skiftelse och domb, her Jnden tinge

1. fol 152v

2. fol 153

3. fol 153v

4. fol 154

5. fol 154v

afsgt den 11 July, 1644 Som nu blef fremlag[t] Så Lydendhe, etc, (L:S) (L:S) (L:S) (L:S) (L:S) (L:S) (L:S) (L:S) (L:S) (L:S)

Dernest Velbemelitte H: Lieutnanten Skriftlige Indlegh Saa Lydendhe, etc: Nu Lest och påsch<sup>t</sup>, Ydermehre (formehnt[e]) tilspuordhe Suend Måhnßen fore Aage Hågensen ohm hand kan[d] benegte, at hand joo hafr brugt Ejendomen wed Holltedamen som dhe 12 mend Torpet tilskift hafr: Begierer derohm hans Suar, Aage suaredhe at hand same Ejendomb och Fiske brugt hafr Vden for Gierdet, Lige som hans formend brugt hafr: och ehr Gammell hæffd och brug til Sin gärdepart<sup>1</sup> af Ahrrilds tjd (och) Formehner sig det frembdeelles At beholdhe, Formehtne, Suen Måhnsen på sin hosbunds Velbemelitte H: Capitenen och des bundes weigne, at saasom Aage Hagensen for Retten siellff Vedstår hand at hafue brugt Ejendommen och Holltedamen wed det Söndre merket, Vden Gierdhet som med alld Rette effter dj 12 mends i Rettelagde domb torpet tilskift och tilhörrendes ehr, huorfor Settes udj Rette ohm for Aage Hagensen iche same Ejendom bör sig fra abhondre och torpet at tilhøre och föllgachtig werre, som det med Rette bör, Derforuden sååsom Aage Hagensen sig med en fremedtz Ejendomb befattet och brugt hafr: Da hand derforre till Cronen och Bunden, sine Wolldsböder at plichte och Wdtlegge Inden 15 dage effter Lougen, Eller (derfor) Namb Ljdhe effter Recessen med sambt denne deelles föråhrsaget ohmkostningh,: och Wahr Domb begierrendes, Aage Hågensen suaredhe endnu som för, at hand bör at bruge sin Ejendomb til sin gårdhepahrt som hans formend for hand: Giort hafr: aff Arrilds tjd, Suen Måhnsen formehner at slig Loße ord, iche kand befrj Åge, mens endnu som för effter i Rettesettelse, begierrer Domb, Da bleff (aff) saaleedes for Rette afsagt, Af dhe Skiähl in Actis findes, udj det, for det förste frembleges en Gamel 12 mends domb, med Loulig forseigling, verificeret som forClarer huis FiskeFang, (som) til Nybögdet Kand Vere berettiget, Foruden den Ejendomb fra det Wånggierdhe, som Löbber wester i Elsbek, och ligger til Nybögdet, Och sjden adt den Skjbsta, som er nest norden for Suinebohallene i Siöen, och torpet tilskift ehr, effter same 12 mends affsigtes formellding, Huilchen Grund och Ejendomb bör torpet Angerlöß at fölgle, Alld den stund den 12 mends domb ehr i sin werdhe och stähr wed fulldhe macht, Och såsom Åge Hågensen staaendes for Retten, siellff bekiender At haffue brugt och fisket i HollteDammen, som er på den Eje och Grund, torpet aff dj 12 mend tillagt ehr, Tj bör hand hereffter sig fra same Torpetz Ejer at Endtholde, och deruden for at blifue, dersom hand effter dene dagh der findes eller betrædes enten med Fiskerj Skouhygge eller Ahndet brugh, da hafue sigh for hiembgielld huadh Olegendhed och skadhe hand: tijmendes Worder, Och formedelst hand sig forsettett jgen jmod same 12 mends Domb hafr Forbrut Da bör han derfor sinne Woldsböder til kongen och Bunden effter Lougen At hafue forbrut och betahle med delens ohmkostning, Ind 15 dage, eller derfore Ljde Namb och Wurdheering effter Recessen,:

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:008x

2 Wellt Ahndris Byringh på Welb: Fru Ahnne Messenie weigne effter proces Fol: 149 Erböd sig i Rette jmod dhe jndsteffnte Reffningemend, , så well och med Rjeerns? Månses widne, , Med omBuddet som Lefueret Seddelen i Hågen Oretzens huus, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:009

Welb: H: Capitenen Peter Weinholtz i Brouby, Ved des tienere Suend Måhnßen, Wahr begierrendes, at Stockemend och Tingsm[end?] for Retten wille bekrefte och tilsta, huad utjdige ord som A[ge] Hågensen J Eegellt Letsindigh nu for Retten Lod falldhe, de[n] Ermelitte H: Capitenen allt for nähr B tallt, A och till Suspe[ct] begierer dherohm at dhe wedh Eed Sandingen wille Vdt[?] Da frembstod Trued Gisellsen i W: Emetzlöeff, och Vant Vedh effter Recess: at saasom H: Capitenens Tienere nu for Retten stod i sit Ly och Agerede En Sag, på H: Capitenens och des bundes weigne, da udbröd Age Hågen[sen]<sup>3</sup> Och sagdhe (Aage Hagess) at H: Capitenen Peter Weinholtz Lage och Togh et TingzVinde fra hans hustrue

Aage Persen i VestersLöeff, Matz Jensen i Grydh Trued Bengtse[n] i Tågarp, och Hogen Oretzen i Reffninge Wundhe alle same ord At saaleedes i sandhed passeradt, hereffter Suen bedes StokeVidne,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:010x

Niels Ollsen i Giährrestrup, Erböd sig i Rette jmod Per Ahndersen i Seflacke, som hand: Ved Tuendhe km: hertil Retten i dagh hafr IndCittere Ladet, Effter huilchet jalldh Niels Ollsen nu Tuendhe Compereret Retten och Fortöffuet, begerer at Per Ahndersen Ville frembkome och gifue Sagh skal blifue suaret, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:011

Niels Ollsen i Hiersås Jljgemåder Erböd sig i Rette Jmod Hjse Aagen i Bjfueröd, som blef pårobt, Mötte iche, : Dhoreffter Niels Ollsen bleff frjkient til på Ny kald gifues,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:012x

Welbetrodhe H: LandtCommissarien H: Johan Printz udj Christjanstad, Veed sin Tiener Velt: Ahndreis Byringh, Wahr begierrende, , Da bleff til des fornödenhed af Rettens sted och opmelt dese effterschrefne 8 mend, Nemblig Niels Suendsen och Trued Michelsen i hafuenæß, Per Suendsen Jon Nielsen i Ollestrup, Per Perßen Niels Persen Suen Ågesen i Orre, och Bengt Jenßen i Broubye, ,

1. fol 155  
2. fol 155v  
3. fol 156

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:013x

Welbde H: Corneten Otto von Freden Beuiste med km: Per Nielsen i Strö Och Torkel Laßen ibm, som hiembledt effter Recess: at hafue medh 8 dagz Varbell til dombs Louligen hijdstefnt Mönsterskrifuren Wellt: Errich Hansen Hiordt i Strööe, , Til Vitterliged Ernst Bartzeus som i Acten Jnd<sup>1</sup> Jndföres Skall, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:014x

Måhns Sönneson i Ebbarp, Beuiste med km: Trölls Nielsen i Ginnestrup Och Jens Jenßen ibm, som hiembltet at hafue med 8 dagz Wahrsell til dombs Louligen Hjdstefnt Per Harralldsen i Ginnestrup, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:015

Per Jensen i Miéhrhullt, Beuiste med km: Suen Steenbierg i Tum[me]Hullt, och Jens Nielsen i Kierreboe, som hiembledt at hafue m[ed] 8 dagz Varsell til dombs, 2. 3. och 4 ting Ohm behoff giörres Louligen jndsteffnt Niels Ollsen i KongzGården, Ahnlangende 80 dlr Smt med 5 åhrs Rente, Som hand for Loug och Löffté hannd: Skyldig ehr, Huorohm til 4 ting wjdere Ageres skal, Och bleff i dagh Sted Försteting,:;

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:016x

Kierstine i Suanshallß, Ved sin fuldmægtig Jens Jonsen i Østre Fe[r]löff beuiste med km: Jon Trölsen och Niels Nielsen i Brunchelstrup som til 1. 2. 3 och 4 ting til dombs Lofl: At hafue jndsteffnt Jon Trölsen i Holmöe, for Gield, som til \_4 ting Ahngifues skal, Och bleff i dag Sted förstetingh,:;

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:017x

Wellt: Ture Persen i Hiersås, och Clemed ibm på dieris eigne och mehnige des byemend[s] weigne, beuiste med km Per Måhnsen och Olle Persen ibm, som Hiembledt At hafu medh 8 dagz Varsell Louligen hijdsteffnt samtbl: HiersåsLile Byemend, , Hereffter Hiersaas byemend beedes TingzVidtn bescht: Niels Nielsen i HiersaasLile, Niels Ollsen och Jenes Swendsen i HiersåsLile på des eigne och <sup>2</sup> des Byemends weigne herjmod suaret och formehner, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:018x

Hans Ollsen Holst, borgar och Handelsmand i Christjahnstadh, beuiste medh kalsmend Ved sin fuldmægtig Velt: Suen Krat i Bjfueröd, Nembl Niels Sibbesen i Bjfueröedh, och Kield Suendsen ibm, som hiembltet til 1 ting til dombs Louligen at hafue hijdstefnt Clemed Persen i Haneschouff for 18 mkr penge, ,

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:019

<sup>3</sup> Olle Deigen i Glimbagr: Beuiste med km: Suen Mortensen i Gom[arp] Och Tröls Davidtsen ibm, som hiembledt til 1. 2. 3 och 4 ting, Loulig[en] At Hafue hijdstefnt Tyge Olsen i Högmå forg: som til 4 ting schal Ahngifues

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:020

Per Perßen i Giörbiörnerup, Beuiste med km Suen Persen ibm och Per Persen i Suennarp huus som Hiembledt til 1. 2. 3 och 4 ting til dombs Louligen at Hafue hijdsteffnt, Bodelle i Abullehollt med sin LauVerje[,] Item dhe Ahndre Medarfvingr och Vedkomendhe, Nembl: Tomes i Giögöen, Per Nielsen i Tranghyllten, börnegotz Ahnlangendhe som til 4 ting Vjdere Ahngifues schall, Och bleff Stedt försteting,:;

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:021

Johan Persen i Broerstorp, beuiste med km Hans Perßen i Nöbelle och Per Persen i Hegry, som Hiembledt til 1. 2. 3 och 4 ting til dombs LouliGen At hafue hijdstefnt Aage Hågensen i Eegellt, Ahnlangendhe 11 mkr 11 st peningr: som han hand: for Sædh skyldigh ehr, Satte i Rette etc: Aage mötte och beneiget alndeel, hand jntet til Johan skyldig ehr, Johan herohm forskyder sig til widtn[en] och beuifning effter Loulig medfahrt,:|

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:022

Encken Sitze i Hollmb, wed sin Sön Niglas Månnss i Ollinge beuiste med km: Aage Måhnsen och Niels Jonss ibm, som til j ting, 2[,] 3 och 4 ting til dombs Louligen hijdsteffnt Encken Truen Niels[es] i Ø Ollinge med sin Lauv: fg: som til 4 ting Ahngifues schal Sted j ting

## Ö Göinge dombok 30/11 1671:023

Per Tuesen i Haßleröd, bekiende sig ret witterlig Gield Skyldig At werre, till Mågens Ollsen i Röene, penge Tredsindziug[o] Dalr Smt som han hand: wenlig Låhnt och medforstragt haft Lofr igien Redlig och well at betahle, Och til des trögere forVahring, da jpahnt setter han til Måns Ollsen En half Jordhiefierdingh, udj Mellom Gaarden i fore Haßleröd (Ska) beliggendhe At schal werre forsichredt med, Indtil hand sinne peningr: igi[en] bekomendes worde, SckadesLöös i Alle måder, Och schal Per Tuesen sielff bruge Iorden, och gifue Rente af

1. fol 156v  
2. fol 157  
3. fol 157v

pengene Nembl 15 mk<sup>r</sup> S<sup>mt</sup> Aarlig effter dieris föreEening, saa lenge Gielldet beståendes Warder, Huoreffter Måns  
beedes TingzV: bescht:

### Ö Göinge dombok 30/11 1671:024

Wellt Ture Persen Rjdhefogedt til Deningerumb paa sin Welb: Hoßb[undes?] weigne beuiste med km: Esbiörn  
Tygeßen och Maans Esbiörnsen i Deningerumb, som Hiembledt at hafue med 8 dagz Varsell till Dombs Louligen  
hjdstefnt Per Bengtsen och Gamel i Deningeru[mb] Ahnlangendhe Restehrende WdtLagr til Herskabet, pro A°  
1671 ? effter Restlengdens melding, som på bopæhlen skal opVjst blifue

### Ö Göinge dombok 30/11 1671:025x

Noch J Ljge måder Stefnt Sönne i Hemmestrup, Ahnlangendhe Rest[antz] pro A°: 670 och 671, ,

### Ö Göinge dombok 30/11 1671:026x

<sup>1</sup> (dete) Velb: Lantzhöfftning H: Magnus Dureels breff, Dat: d. 14 fbr: 1671 bleff Lest och forkyndet, Des  
Jnneholt at Fuskare på Drögere handverk her i heredet Nafngifuendes i Synnerhed Per Suendsen i Kulleberga  
och Torbiörn i Lundumb, ,

### Ö Göinge dombok 30/11 1671:027x

Niels Persen i Aabye, Ved sin skrifuelse och Visebuod, beuiste med Km: Swend Eskellsen och Trölls Nielsen i  
Bierlöeff, som hiembledt, Att hafue med 8 dagz Varsel til dombs, Louligen hjdstefnt Trölls i Starrehuset,  
Ahnlangendhe 5 dlr: 3 mk Ret witterlig Gielld som Niels Persen på hans weigne til Niels Jonsen ibm hafuer  
Godsagt forre, ,